

Открытое акционерное общество «Вымпел-Коммуникации»
(дочерняя компания в полной собственности «VimpelCom Ltd.»)

Консолидированные отчеты о прибылях и убытках
за годы, закончившиеся 31 декабря 2013 г. и 2012 г.

		За годы по 31 декабря	
Прим.		2013 г.	2012 г.*
		(Все суммы приведены в тысячах долларов США, если не указано иное)	
		10 612 115	10 538 602
		358 800	377 938
		23 661	31 109
	7	10 994 576	10 947 649
Итого выручка по операционной деятельности			
Операционные расходы			
		(2 950 533)	(2 812 565)
		(398 236)	(351 931)
	8	(3 133 521)	(3 134 344)
	13	(1 469 786)	(1 464 270)
	14	(276 712)	(370 847)
	6,9	(105 945)	(26 168)
		(66 085)	(162 359)
		(8 400 818)	(8 322 484)
Итого операционные расходы			
Прибыль по операционной деятельности			
		2 593 758	2 625 165
		(775 276)	(836 983)
		333 310	365 559
		24 436	31 792
	10	(8 619)	(22 454)
	11.3	(13 402)	62 075
Прибыль до налогообложения			
	12	(573 231)	(495 571)
Прибыль за год			
Приходящаяся на:			
		1 541 203	1 673 672
		39 773	55 911
		1 580 976	1 729 583

* Некоторые суммы, приведенные в этом столбце, не согласуются с консолидированной финансовой отчетностью за 2012 год, поскольку отражают произведенные корректировки, подробная информация о которых содержится в Примечании 3.

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.

Открытое акционерное общество «Вымпел-Коммуникации»
(дочерняя компания в полной собственности «VimpelCom Ltd.»)

Консолидированные отчеты о совокупном доходе
за годы, закончившиеся 31 декабря 2013 г. и 2012 г.

Прим.	За годы по 31 декабря	
	2013 г.	2012 г.*
<i>(Все суммы приведены в тысячах долларов США, если не указано иное)</i>		
Прибыль за год	1 580 976	1 729 583
Прочий совокупный доход, подлежащий переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:		
Изменение резерва хеджирования денежных потоков	3 414	(3 309)
Влияние налога на прибыль	—	—
Доля в курсовых разницах при пересчете отчетности ассоциированных компаний и совместных предприятий, учитываемых по методу долевого участия	(34 789)	33 311
Влияние налога на прибыль	—	—
Чистый доход от переоценки финансовых активов, имеющих в наличии для продажи, по справедливой стоимости через прочий совокупный доход	20 209	9 246
Влияние налога на прибыль	—	—
Курсовые разницы, возникающие по чистым инвестициям в иностранные подразделения и при пересчете операций в валюту представления отчетности	(219 200)	116 874
Влияние налога на прибыль	(6 888)	6 153
Статьи прочего совокупного дохода, не подлежащие переклассификации в состав прибыли или убытка в последующих периодах:		—
Курсовые разницы, возникающие при пересчете операций ОАО «ВымпелКом» в валюту представления отчетности	(81 990)	43 652
Влияние налога на прибыль	—	—
Прочий совокупный доход/(расход) за год, за вычетом налогов	(319 244)	205 927
Итого совокупный доход за год, за вычетом налогов	1 261 732	1 935 510
Приходящийся на:		
Собственников материнской компании	1 233 833	1 878 354
Неконтрольные доли участия	27 899	57 156
	1 261 732	1 935 510

* Некоторые суммы, приведенные в этом столбце, не согласуются с консолидированной финансовой отчетностью за 2012 год, поскольку отражают произведенные корректировки, подробная информация о которых содержится в Примечании 3.

Прилагаемые примечания являются неотъемлемой частью настоящей консолидированной финансовой отчетности.